

318810-2026 - Kilpailu

Tanska – Tulkkauspalvelut – Udbud af sprogtolkeydelser til kommunerne i ICØ

OJ S 89/2026 08/05/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä - Ilmoituksen muutos

Palvelut

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: HØJE-TAASTRUP KOMMUNE

Sähköposti: morsalka@htk.dk

Ostajan oikeudellinen muoto: Paikallisviranomaisen

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Ballerup Kommune

Sähköposti: morsalka@htk.dk

Ostajan oikeudellinen muoto: Paikallisviranomaisen

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Gentofte Kommune

Sähköposti: morsalka@htk.dk

Ostajan oikeudellinen muoto: Paikallisviranomaisen

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Frederiksberg Kommune

Sähköposti: morsalka@htk.dk

Ostajan oikeudellinen muoto: Paikallisviranomaisen

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Rudersdal Kommune

Sähköposti: morsalka@htk.dk

Ostajan oikeudellinen muoto: Paikallisviranomaisen

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: LYNGBY-TAARBÆK KOMMUNE

Sähköposti: morsalka@htk.dk

Ostajan oikeudellinen muoto: Paikallisviranomaisen

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Gladsaxe Kommune

Sähköposti: morsalka@htk.dk

Ostajan oikeudellinen muoto: Paikallisviranomaisen

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Udbud af sprogtolkeydelser til kommunerne i ICØ

Kuvas: Formålet med nærværende udbud er at aftaledække Ordregivers behov for håndtering af sprogtolkeydelser. For nærmere beskrivelse af de udbudte sprogtolkeydelser, herunder de krav til ydelsen, henvises til Bilag 1. Kravspecifikationen. Udbuddet vedrører sprogtolkeydelser, herunder: •Fremmødetolkning •Telefontolkning og telefonbeskeder

•Videotolkning •Skriftlige oversættelser •Modersmålsvurdering

Menettelyn tunniste: e7445666-0cc7-4d3c-88f6-163001931c9e

Sisäinen tunniste: 699425

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 79540000 Tulkkauspalvelut

2.1.2. Suorituspaikka

Maa: Tanska

Missä tahansa tietyn maan alueella

Lisätiedot: Levering vil primært ske inden for ICØ-kommunernes kommunegrænser.

2.1.3. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 42 996 000,00 DKK

Enimmäisarvo puitejärjestelyssä: 59 801 572,00 DKK

2.1.4. Yleistä tietoa

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Konkurssi: En ansøger eller tilbudsgiver vil blive udelukket fra deltagelse i udbudsproceduren, hvis ansøgeren eller tilbudsgiveren er erklæret konkurs eller er under insolvens- eller likvidationsbehandling, hvis dennes aktiver administreres af en kurator eller af retten, hvis denne er under tvangsakkord, hvis dennes erhvervsvirksomhed er blevet indstillet eller denne befinder sig i en lignende situation i henhold til en tilsvarende procedure, der er fastsat i national lovgivning, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er hjemhørende. Dokumentation: i overensstemmelse med udbudslovens §§ 152-153.

Maksukyvyttömyys: En ansøger eller tilbudsgiver vil blive udelukket fra deltagelse i udbudsproceduren, hvis ansøgeren eller tilbudsgiveren er erklæret konkurs eller er under insolvens- eller likvidationsbehandling, hvis dennes aktiver administreres af en kurator eller af retten, hvis denne er under tvangsakkord, hvis dennes erhvervsvirksomhed er blevet indstillet eller denne befinder sig i en lignende situation i henhold til en tilsvarende procedure, der er fastsat i national lovgivning, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er hjemhørende.

Dokumentation: i overensstemmelse med udbudslovens §§ 152-153.

Järjestelyt velkojen kanssa: En ansøger eller tilbudsgiver vil blive udelukket fra deltagelse i udbudsproceduren, hvis ansøgeren eller tilbudsgiveren er erklæret konkurs eller er under insolvens- eller likvidationsbehandling, hvis dennes aktiver administreres af en kurator eller af retten, hvis denne er under tvangsakkord, hvis dennes erhvervsvirksomhed er blevet indstillet

eller denne befinder sig i en lignende situation i henhold til en tilsvarende procedure, der er fastsat i national lovgivning, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er hjemhørende.

Dokumentation: i overensstemmelse med udbudslovens §§ 152-153.

Kansallisesta lainsäädännöstä johtuva konkurssia tai muuta sellaista vastaava tilanne: En ansøger eller tilbudsgiver vil blive udelukket fra deltagelse i udbudsproceduren, hvis ansøgeren eller tilbudsgiveren er erklæret konkurs eller er under insolvens- eller likvidationsbehandling, hvis dennes aktiver administreres af en kurator eller af retten, hvis denne er under tvangsakkord, hvis dennes erhvervsvirksomhed er blevet indstillet eller denne befinder sig i en lignende situation i henhold til en tilsvarende procedure, der er fastsat i national lovgivning, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er hjemhørende. Dokumentation: i overensstemmelse med udbudslovens §§ 152-153.

Varat selvitysmiehen hallinnassa: En ansøger eller tilbudsgiver vil blive udelukket fra deltagelse i udbudsproceduren, hvis ansøgeren eller tilbudsgiveren er erklæret konkurs eller er under insolvens- eller likvidationsbehandling, hvis dennes aktiver administreres af en kurator eller af retten, hvis denne er under tvangsakkord, hvis dennes erhvervsvirksomhed er blevet indstillet eller denne befinder sig i en lignende situation i henhold til en tilsvarende procedure, der er fastsat i national lovgivning, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er hjemhørende. Dokumentation: i overensstemmelse med udbudslovens §§ 152-153.

Liiketoiminta on keskeytetty: En ansøger eller tilbudsgiver vil blive udelukket fra deltagelse i udbudsproceduren, hvis ansøgeren eller tilbudsgiveren er erklæret konkurs eller er under insolvens- eller likvidationsbehandling, hvis dennes aktiver administreres af en kurator eller af retten, hvis denne er under tvangsakkord, hvis dennes erhvervsvirksomhed er blevet indstillet eller denne befinder sig i en lignende situation i henhold til en tilsvarende procedure, der er fastsat i national lovgivning, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er hjemhørende.

Dokumentation: i overensstemmelse med udbudslovens §§ 152-153.

Ammatin harjoittamiseen liittyvä vakava virhe: En ordregiver skal udelukke en ansøger eller en tilbudsgiver fra deltagelse i en udbudsprocedure, når ordregiveren kan påvise, at ansøgeren eller tilbudsgiveren i forbindelse med udøvelsen af sit erhverv har begået alvorlige forsømmelser, der sår tvivl om ansøgerens eller tilbudsgiverens integritet. Dokumentation: Ordregiver er berettiget til at indhente relevant dokumentation for hvorvidt ansøger eller tilbudsgiver befinder sig i en situation som kan medføre udelukkelse i medfør af nærværende udelukkelsesgrund.

Talouden toimijan hankintamenettelyyn osallistumisesta johtuvat eturistiriidat: En ordregiver skal udelukke en ansøger eller en tilbudsgiver fra deltagelse i en udbudsprocedure, når ordregiveren kan påvise, at en interessekonflikt, jf. udbudslovens § 24, nr. 18, i forhold til det pågældende udbud ikke kan afhjælpes effektivt med mindre indgribende foranstaltninger.

Dokumentation: Ordregiver er berettiget til at indhente relevant dokumentation for hvorvidt ansøger eller tilbudsgiver befinder sig i en situation som kan medføre udelukkelse i medfør af nærværende udelukkelsesgrund.

Välitön tai välillinen osallistuminen tämän hankintamenettelyn valmisteluun: En ordregiver skal udelukke en ansøger eller en tilbudsgiver fra deltagelse i en udbudsprocedure, når ordregiveren kan påvise, at en konkurrencefordrejning som omhandlet i udbudslovens § 39 som følge af den forudgående inddragelse af de økonomiske aktører i forberedelsen af udbudsproceduren i forhold til det pågældende udbud ikke kan afhjælpes med mindre indgribende foranstaltninger. Dokumentation: Ordregiver er berettiget til at indhente relevant dokumentation for hvorvidt ansøger eller tilbudsgiver befinder sig i en situation som kan medføre udelukkelse i medfør af nærværende udelukkelsesgrund.

Ennenaikainen irtisanominen, vahingonkorvaukset tai muut vastaavat seuraamukset: En ansøger eller tilbudsgiver vil blive udelukket fra deltagelse i udbudsproceduren, hvis ordregiveren kan påvise, at ansøgeren eller tilbudsgiveren væsentligt har misligholdt en

tidligere offentlig kontrakt, kontrakt med en forsyningsvirksomhed eller koncessionskontrakt og misligholdelsen har medført den pågældende kontrakts ophævelse eller en lignende sanktion. Dokumentation: Ordregiver er berettiget til at indhente relevant dokumentation for hvorvidt ansøger eller tilbudsgiver befinder sig i en situation som kan medføre udelukkelse i medfør af nærværende udelukkelsesgrund.

Väärien tietojen antaminen, tietojen salaaminen, vaadittujen asiakirjojen toimittamatta jättäminen tai tätä menettelyä koskevien luottamuksellisten tietojen saaminen: En ordregiver skal udelukke en ansøger eller en tilbudsgiver fra deltagelse i en udbudsprocedure, når ordregiveren kan påvise, at ansøgeren eller tilbudsgiveren i det pågældende udbud har givet groft urigtige oplysninger, har tilbageholdt oplysninger eller ikke er i stand til at fremsende supplerende dokumenter vedrørende udelukkelsesgrundene i udbudslovens § 135, stk. 1 eller 3, og, hvis det er relevant, i udbudslovens § 137, stk. 1, nr. 2 eller 6, de fastsatte minimumskrav til egnethed i udbudslovens §§ 140-144 eller udvælgelsen i § 145.

Dokumentation: Ordregiver er berettiget til at indhente relevant dokumentation for hvorvidt ansøger eller tilbudsgiver befinder sig i en situation som kan medføre udelukkelse i medfør af nærværende udelukkelsesgrund.

Puhtaasti kansalliset poissulkemisperusteet: Udbudslovens § 134 a finder anvendelse, hvorfor en ordregiver skal udelukke en ansøger eller tilbudsgiver fra deltagelse i en udbudsprocedure, hvis ansøgeren eller tilbudsgiveren er etableret i et land, der er optaget på EU-listen over ikkesamarbejdsvillige skattejurisdiktioner og ikke har tiltrådt WTO's Government Procurement Agreement eller øvrige handelsaftaler, der forpligter Danmark til at åbne markedet for offentlige kontrakter for tilbudsgivere etableret i det pågældende land. Udbudslovens § 134 a, Stk. 2: § 135, stk. 6, finder tilsvarende anvendelse på situationer omfattet af stk. 1.

Dokumentation: Ordregiver er berettiget til at indhente relevant dokumentation for hvorvidt ansøger eller tilbudsgiver befinder sig i en situation som kan medføre udelukkelse i medfør af nærværende udelukkelsesgrund.

Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset: En ordregiver skal udelukke en ansøger eller tilbudsgiver fra deltagelse i en udbudsprocedure, hvis ansøgeren eller tilbudsgiveren ved endelig dom er dømt eller har vedtaget bødeforlæg for terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet som defineret i henholdsvis artikel 1, 3 og 4 i Rådets rammeafgørelse 2002/475/RIA af 13. juni 2002 om bekæmpelse af terrorisme (EU-Tidende 2002, nr. L 164, side 3) som ændret ved Rådets rammeafgørelse 2008/919/RIA af 28. november 2008 om ændring af rammeafgørelse 2002/475/RIA om bekæmpelse af terrorisme (EU-Tidende 2008, nr. L 330, side 21). Dokumentation: i overensstemmelse med udbudslovens §§ 152-153

Sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkomien: Ordregiveren skal udelukke en ansøger eller en tilbudsgiver, der har ubetalt forfalden gæld på 100.000 kr. eller derover til offentlige myndigheder vedrørende skatter, afgifter eller bidrag til sociale sikringsordninger i henhold til dansk lovgivning eller lovgivningen i det land, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er etableret. Dokumentation: i overensstemmelse med udbudslovens §§ 152-153.

Verojen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkomien: Ordregiveren skal udelukke en ansøger eller en tilbudsgiver, der har ubetalt forfalden gæld på 100.000 kr. eller derover til offentlige myndigheder vedrørende skatter, afgifter eller bidrag til sociale sikringsordninger i henhold til dansk lovgivning eller lovgivningen i det land, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er etableret. Dokumentation: i overensstemmelse med udbudslovens §§ 152-153.

Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen: En ordregiver skal udelukke en ansøger eller tilbudsgiver fra deltagelse i en udbudsprocedure, hvis ansøgeren eller tilbudsgiveren ved endelig dom er dømt eller har vedtaget bødeforlæg for handlinger begået som led i en kriminel organisation som defineret i artikel 2 i Rådets rammeafgørelse 2008/841/RIA af 24. oktober

2008 (EU-Tidende 2008, nr. L 300, side 42). Dokumentation: i overensstemmelse med udbudslovens §§ 152-153.

Rahanpesu tai terrorismin rahoitus: En ordregiver skal udelukke en ansøger eller tilbudsgiver fra deltagelse i en udbudsprocedure, hvis ansøgeren eller tilbudsgiveren ved endelig dom er dømt eller har vedtaget bødeforlæg for hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme som defineret i artikel 1 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/60/EF af 26. oktober 2005 om forebyggende foranstaltninger mod anvendelse af det finansielle system til hvidvaskning af penge og finansiering af terrorisme (EU-Tidende 2005, nr. L 309, side 15). Dokumentation: i overensstemmelse med udbudslovens §§ 152-153.

Petos: En ordregiver skal udelukke en ansøger eller tilbudsgiver fra deltagelse i en udbudsprocedure, hvis ansøgeren eller tilbudsgiveren ved endelig dom er dømt eller har vedtaget bødeforlæg for svig som omhandlet i artikel 1 i konventionen om beskyttelse af De Europæiske Fællesskabers finansielle interesser. Dokumentation: i overensstemmelse med udbudslovens §§ 152-153.

Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot: En ordregiver skal udelukke en ansøger eller tilbudsgiver fra deltagelse i en udbudsprocedure, hvis ansøgeren eller tilbudsgiveren ved endelig dom er dømt eller har vedtaget bødeforlæg for overtrædelse af straffelovens § 262 a eller, for så vidt angår en dom fra et andet land angående børnearbejde og andre former for menneskehandel som defineret i artikel 2 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/36 /EU af 5. april 2011 om forebyggelse og bekæmpelse af menneskehandel og beskyttelse af ofrene herfor, og om erstatning af Rådets rammeafgørelse 2002/629/RIA (EU-Tidende 2011, nr. L 101, side 1). Dokumentation: i overensstemmelse med udbudslovens §§ 152-153.

Korruptio: En ordregiver skal udelukke en ansøger eller tilbudsgiver fra deltagelse i en udbudsprocedure, hvis ansøgeren eller tilbudsgiveren ved endelig dom er dømt eller har vedtaget bødeforlæg for bestikkelse som defineret i artikel 3 i konventionen om bekæmpelse af bestikkelse, som involverer tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber eller i Den Europæiske Unions medlemsstater, og artikel 2, stk. 1, i Rådets rammeafgørelse 2003/568 /RIA af 22. juli 2003 om bekæmpelse af bestikkelse i den private sektor (EU-Tidende 2003, nr. L 192, side 54) og bestikkelse som defineret i den nationale ret i ansøgerens eller tilbudsgiverens medlemsstat eller hjemland eller i det land, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er etableret. Dokumentation: i overensstemmelse med udbudslovens §§ 152-153.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Ilmoituksen nimi: Udbud af sprogtolkeydelser til kommunerne i ICØ

Kuvaus: Formålet med nærværende udbud er at aftaledække Ordregivers behov for håndtering af sprogtolkeydelser. For nærmere beskrivelse af de udbudte sprogtolkeydelser, herunder de krav til ydelsen, henvises til Bilag 1. Kravspecifikationen. Udbuddet vedrører sprogtolkeydelser, herunder: •Fremmødetolkning •Telefontolkning og telefonbeskeder •Videotolkning •Skriftlige oversættelser •Modersmålsvurdering

Sisäinen tunniste: 699425

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 79540000 Tulkkauspalvelut

5.1.2. Suorituspaikka

Maa: Tanska

Missä tahansa tietyn maan alueella

Lisätiedot: Levering vil primært ske inden for ICØ-kommunernes kommunegrænser.

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 01/09/2026

Kesto: 4 Vuodet

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 42 996 000,00 DKK

Enimmäisarvo puitejärjestelyssä: 59 801 572,00 DKK

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Lisätiedot: Ordregiver præciserer nedenstående forhold vedrørende udbudsmaterialet: Det er en forudsætning for kontraktindgåelse, at den vindende tilbudsgiver forud for kontraktstart udfylder og underskriver bilag 0A–0G (databehandlerbilag). Til orientering gøres opmærksom på, at: • Bilag 0E indeholder et afsnit om procedure for screening med henblik på gennemsigtighed, og • Bilag 0B indeholder et afsnit om anvendelse af underdatabehandlere, herunder lokalitet for behandling samt eventuelle forbehold. Bilag 0A–0G er desuden gjort tilgængelige i Word-format med henblik på, at den vindende tilbudsgiver kan udfylde dokumenterne.

5.1.7. Strategiset hankinnat

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Ei ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerejä

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Tilbudsgiver skal være optaget i CVR-registeret eller tilsvarende i det land hvor virksomheden er hjemmørende.

Kriteeri: Yleinen vuotuinen liikevaihto

Valintaperusteen kuvaus: Omsætning på mindst 5 mio. kr. årligt i hver af de seneste 2 tilgængelige årsregnskaber.

Kriteeri: Viitteet määriteltiin palveluihin

Valintaperusteen kuvaus: Tilbudsgiver skal opfylde følgende minimumskrav til teknisk og faglig formåen, jf. udbudslovens § 143: Minimum 2 referencer, der er udført i løbet af de sidste 3 år regnet fra tilbudstids-punktet. Referencerne skal dokumentere erfaring med levering af sprogolkeydelser af samme karakter og omfang som de ydelser, der efterspørges i nærværende udbud. Hver reference skal som minimum indeholde følgende oplysninger: • Navn på kunde/ordregiver • Kontaktperson og kontakt oplysninger • Beskrivelse af den

leverede ydelse, herunder sprog, type af tolkning (fremmøde-tolkning, telefontolkning, videotolkning, skriftlig oversættelse, modersmål vurdering tolkning), og værdien af kontrakten.

• Leveringsperiode

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Kuvaus: Pris

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 60

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Kuvaus: Kvalitet

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 40

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: tanska

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://www.comdia.com/hoeje-taastrup-kommune/tenderinformationshow.aspx?Id=699425>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://www.comdia.com/hoeje-taastrup-kommune/tenderinformationshow.aspx?Id=699425>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: tanska

Sähköinen luettelo: Sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 21/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet

Tiedot, joita voidaan täydentää myös tarjousten jättämiselle asetetun määräajan jälkeen :

Hankkijan harkinnan mukaan osa puuttuvista hakuasiakirjoista voidaan toimittaa myöhemmin.

Lisätiedot: Vurdering heraf vil ske inden for rammerne af udbudsloven.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Salassapitosopimus (NDA) vaaditaan: ei

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Hankintasopimuksen saaneelta tarjoajien ryhmältä vaadittava oikeudellinen muoto:

Tilbudsgiver skal være et konsortium, jf. udbudsbetingelserne

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: 30 dage netto

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Puitejärjestely, johon ei liity uudelleen kilpailuttamista

Osallistujien enimmäismäärä: 1

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Klagenævnet for Udbud

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: I henhold til lov om Klagenævnet for Udbud m.v. (loven kan hentes på www.retsinformation.dk), gælder følgende frister for indgivelse af klage: Klage over ikke at være blevet udvalgt skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage, jf. lovens § 7, stk. 1, fra dagen efter afsendelse af en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet udvalgt, når underretningen er ledsaget af en begrundelse for beslutningen i overensstemmelse med lovens §2, stk. 1, nr. 1, og udbudslovens § 171, stk. 2. I andre situationer skal klage over udbud, jf. lovens § 7, stk. 2, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden: 1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort. 2) 20 kalenderdage regnet fra dagen efter at ordregiveren har meddelt sin beslutning, jf. udbudslovens § 185, stk. 2. Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om hvorvidt klagen er indgivet i standstill - perioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde hvor klagen ikke er indgivet i standstill - perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1. Klagenævnet for Udbuds e-mailadresse er angivet i punkt VI.4.1). Klagenævnet for Udbuds klagevejledning kan findes på: www.erhvervsstyrelsen.dk.

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: HØJE-TAASTRUP KOMMUNE

Hankinta-asiakirjoja offline-tilassa tarjoava organisaatio: HØJE-TAASTRUP KOMMUNE

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: HØJE-TAASTRUP KOMMUNE

Tarjouksia käsittelevä organisaatio: HØJE-TAASTRUP KOMMUNE

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: HØJE-TAASTRUP KOMMUNE

Rekisterinumero: 19501817

Postiosoite: Rådhusstræde 1

Postitoimipaikka: Taastrup

Postinumero: 2630

Maaryhmittely (NUTS): Københavns omegn (DK012)

Maa: Tanska

Yhteyspiste: Morsal Karim

Sähköposti: morsalka@htk.dk

Puhelin: 43591000

Internetosoite: <https://www.htk.dk/>

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

Ryhmänvetäjä

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio

Hankinta-asiakirjoja offline-tilassa tarjoava organisaatio

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio

Tarjouksia käsittelevä organisaatio

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Ballerup Kommune
Rekisterinumero: 58271713
Postiosoite: Hold-An Vej 7
Postitoimipaikka: Ballerup
Postinumero: 2750
Maaryhmittely (NUTS): Københavns omegn (DK012)
Maa: Tanska
Yhteyspiste: Morsal Karim
Sähköposti: morsalka@htk.dk
Puhelin: 43591000
Internetosoite: <https://ballerup.dk>
Tämän organisaation roolit:
Ostaja

8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Gentofte Kommune
Rekisterinumero: 19438414
Postiosoite: Bernstorffsvej 161
Postitoimipaikka: Charlottenlund
Postinumero: 2920
Maaryhmittely (NUTS): Københavns omegn (DK012)
Maa: Tanska
Yhteyspiste: Morsal Karim
Sähköposti: morsalka@htk.dk
Puhelin: 43591000
Internetosoite: <https://gentofte.dk/>
Tämän organisaation roolit:
Ostaja

8.1. ORG-0004

Virallinen nimi: Frederiksberg Kommune
Rekisterinumero: 11259979
Postiosoite: Smallegade 1
Postitoimipaikka: Frederiksberg
Postinumero: 2000
Maaryhmittely (NUTS): Byen København (DK011)
Maa: Tanska
Yhteyspiste: Morsal Karim
Sähköposti: morsalka@htk.dk
Puhelin: 43591000
Internetosoite: <https://www.frederiksberg.dk>
Tämän organisaation roolit:
Ostaja

8.1. ORG-0005

Virallinen nimi: Rudersdal Kommune
Rekisterinumero: 29188378
Postiosoite: Øverødvej 2
Postitoimipaikka: Holte

Postinumero: 2840
Maaryhmittely (NUTS): Nordsjælland (DK013)
Maa: Tanska
Yhteyspiste: Morsal Karim
Sähköposti: morsalka@htk.dk
Puhelin: 43591000
Internetosoite: <https://rudersdal.dk/>
Tämän organisaation roolit:
Ostaja

8.1. ORG-0006

Virallinen nimi: LYNGBY-TAARBÆK KOMMUNE
Rekisterinumero: 11715311
Postiosoite: Lyngby Torv 17
Postitoimipaikka: Kgs.Lyngby
Postinumero: 2800
Maaryhmittely (NUTS): Københavns omegn (DK012)
Maa: Tanska
Yhteyspiste: Morsal Karim
Sähköposti: morsalka@htk.dk
Puhelin: 43591000
Internetosoite: <https://www.ltk.dk/>
Tämän organisaation roolit:
Ostaja

8.1. ORG-0007

Virallinen nimi: Gladsaxe Kommune
Rekisterinumero: 62761113
Postiosoite: Rådhus Alle 7
Postitoimipaikka: Søborg
Postinumero: 2860
Maaryhmittely (NUTS): Københavns omegn (DK012)
Maa: Tanska
Yhteyspiste: Morsal Karim
Sähköposti: morsalka@htk.dk
Puhelin: 43591000
Internetosoite: <https://gladsaxe.dk/>
Tämän organisaation roolit:
Ostaja

8.1. ORG-1000

Virallinen nimi: Comdia ApS
Rekisterinumero: 33501404
Postiosoite: Lindvedvej 71
Postitoimipaikka: Odense S
Postinumero: 5260
Maaryhmittely (NUTS): Fyn (DK031)
Maa: Tanska
Sähköposti: support@comdia.com
Puhelin: +45 7199 3672
Internetosoite: <https://www.comdia.com/>

Tämän organisaation roolit:

TED eSender

8.1. ORG-1001

Virallinen nimi: Klagenævnet for Udbud

Rekisterinumero: 37795526

Postiosoite: Nævnenes Hus, Toldboden 2

Postitoimipaikka: Viborg

Postinumero: 8800

Maaryhmittely (NUTS): Vestjylland (DK041)

Maa: Tanska

Sähköposti: klfu@naevneneshus.dk

Puhelin: +45 7240 5600

Internetosoite: <http://www.klfu.dk>

Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakuelin

8.1. ORG-1002

Virallinen nimi: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Rekisterinumero: 10294819

Postiosoite: Carl Jacobsens Vej 35

Postitoimipaikka: Valby

Postinumero: 2500

Maaryhmittely (NUTS): Københavns omegn (DK012)

Maa: Tanska

Sähköposti: kfst@kfst.dk

Puhelin: +45 4171 5000

Internetosoite: <https://www.kfst.dk/>

Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakumenettelyjen määrääjoista lisätietoja tarjoava organisaatio

10. Muutos

Muutettavan ilmoituksen edellinen versio

:

272276-2026

Muutoksen pääasiallinen syy

:

Nyt saatavilla olevat tiedot

Kuvaus

:

Ordregiver præciserer nedenstående forhold vedrørende udbudsmaterialet: Det er en forudsætning for kontraktindgåelse, at den vindende tilbudsgiver forud for kontraktstart udfylder og underskriver bilag 0A–0G (databehandlerbilag). Til orientering gøres opmærksom på, at: • Bilag 0E indeholder et afsnit om procedure for screening med henblik på gennemsigtighed, og • Bilag 0B indeholder et afsnit om anvendelse af underdatabehandlere, herunder lokalitet for behandling samt eventuelle forbehold. Bilag 0A–0G er desuden gjort tilgængelige i Word-format med henblik på, at den vindende tilbudsgiver kan udfylde dokumenterne.

10.1. Muutos

Osion tunniste: LOT-0000

Muutosten kuvaus: Ordregiver præciserer nedenstående forhold vedrørende udbudsmaterialet: Det er en forudsætning for kontraktindgåelse, at den vindende tilbudsgiver forud for kontraktstart udfylder og underskriver bilag 0A–0G (databehandlerbilag). Til orientering gøres opmærksom på, at: • Bilag 0E indeholder et afsnit om procedure for screening med henblik på gennemsigtighed, og • Bilag 0B indeholder et afsnit om anvendelse af underdatabehandlere, herunder lokalitet for behandling samt eventuelle forbehold. Bilag 0A–0G er desuden gjort tilgængelige i Word-format med henblik på, at den vindende tilbudsgiver kan udfylde dokumenterne.

Hankinta-asiakirjoja on muutettu: 07/05/2026

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunniste/versio: 22926b35-d3a2-43b0-a8e3-52a2cde98f4d - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyyppe: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 07/05/2026 14:30:27 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: tanska

Ilmoituksen julkaisunumero: 318810-2026

EUVL S -lehden numero: 89/2026

Julkaisupäivä: 08/05/2026